

83-6580

TUBE CUTTER

COUPE-TUBE | CORTADOR DE TUBOS

Grote®

USER GUIDE | GUIDE DE L'UTILISATEUR | GUÍA DEL USUARIO

IMPORTANT

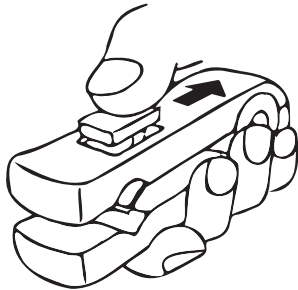
For use with the following Cutting Materials: Nylon, Soft Nylon, and other soft plastics (single-layer tubes with an outer diameter of 3/8" or less). **Note:** Must not contain fibers or metals.

IMPORTANT

Pour une utilisation avec les matériaux de coupe suivants : Nylon, nylon souple et autres plastiques souples (tubes à couche unique d'un diamètre extérieur de 3/8 po ou moins). **Remarque :** Ne doit pas contenir de fibres ni de métaux.

IMPORTANTE

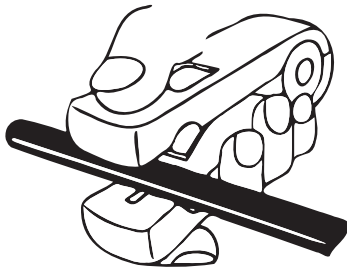
Para usar con los siguientes materiales de corte: Nylon, nylon blando y otros plásticos blandos (tubos de una sola capa con un diámetro exterior de 3/8" o menos). **Nota:** No debe contener fibras ni metales.



1. Release the lock by pulling the lever toward you. The cutter will open.

1. Déverrouillez le verrou en tirant le levier vers vous. Le coupe-tube s'ouvrira.

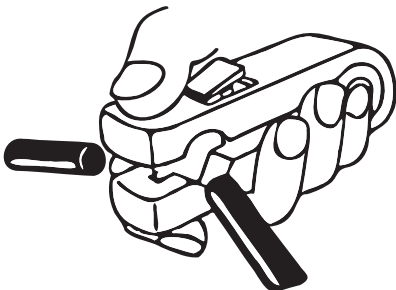
1. Suelte el bloqueo tirando de la palanca hacia usted. El cortador se abrirá.



2. Place the tube into the V-shaped groove. Press the handles with your thumb and index finger to cut.

2. Placez le tube dans la rainure en forme de V. Appuyez sur les poignées avec votre pouce et votre index pour couper.

2. Coloque el tubo en la ranura en forma de V. Presione las manijas con su pulgar e índice para cortar.



3. Press the cutter closed until the lock engages.

3. Appuyez sur le coupe-tube jusqu'à ce que le verrou s'enclenche.

3. Presione el cortador hasta que el bloqueo se active.

⚠ WARNING

Do not put your finger in the path of the blade, which could result in serious injury. Do not use the blade if chipped, which could result in serious injury. Using this cutter for materials other than those specified could result in a chipped blade. The blade cannot be replaced.

⚠ ATTENTION

Ne pas mettre les doigts dans le chemin de la lame, ce qui pourrait entraîner des blessures graves. Ne pas utiliser la lame si elle est ébréchée, ce qui pourrait entraîner des blessures graves. L'utilisation de ce coupe-tube avec des matériaux autres que ceux spécifiés pourrait entraîner une lame ébréchée. La lame ne peut pas être remplacée.

⚠ PRECAUCIÓN

No coloque los dedos en el camino de la cuchilla, ya que podría causar lesiones graves. No use la cuchilla si está mellada, ya que podría causar lesiones graves. El uso de este cortador con materiales distintos a los especificados podría resultar en una cuchilla mellada. La cuchilla no se puede reemplazar.